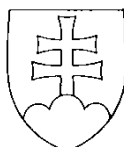


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica**  
**Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1**

Číslo: 387-12046/2024/47-7/470560214/Z7

Banská Bystrica 25. 03. 2024



## R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 7 a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o správnom konaní) vydáva

### zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 1013-11275/2015/Pet/470560214 dňa 24.04.2015 v znení neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

#### „Definitívne odkalisko Chalmová“

(ďalej len „prevádzka“)

(okres Prievidza)

prevádzkovateľa **Slovenské elektrárne a.s.**, ktorého pôvodné sídlo „Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava“ sa mení na nové sídlo: „**Pribinova 40, 811 09 Bratislava**“, IČO: 35 829 052

ktorou:

**schvaľuje aktualizovaný Manipulačný poriadok** vodnej stavby „Definitívne odkalisko Chalmová, SE, a.s., ENO, závod Zemianske Kostolany“, ktorého súčasťou je **Projekt meraní** pre vodnú stavbu (spracovateľ: CABEX s.r.o., číslo zákazky: 151023 z 11/2023), ktorý vypracoval autorizovaný stavebný inžinier Ing. Peter Chládek zapísaný v registri Slovenskej komory stavebných inžinierov pod registračným číslom 3693\*Z\*2-2.

Platnosť aktualizovaného Manipulačného poriadku **vodnej stavby „Definitívne odkalisko Chalmová, SE, a.s., ENO, závod Zemianske Kostolany“**, ktorého neoddeliteľnou súčasťou je Projekt meraní je udelená na prechodné obdobie od ukončenia prevádzky Elektrárne Nováky, závod Zemianske Kostolany (31.12.2023) do doby ukončenia rekultivácie Definitívneho odkaliska Chalmová.

Ak v tomto povolení nie je uvedené inak, je prevádzkovateľ povinný postupovať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia ostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 zákona o IPKZ, konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 7 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva podľa § 19 zákona o IPKZ zmenu č. 7 integrovaného povolenia pre prevádzku „Definitívne odkalisko Chalmová“ na základe žiadosti prevádzkovateľa Slovenské elektrárne a.s., Pribinova 40, 811 09 Bratislava, IČO: 35 829 052, ktorá bola inšpekcii doručená dňa 28.12.2023.

Zmena č. 7 integrovaného povolenia nepodlieha spoplatneniu v zmysle položky 171a písm. a) a b) časť X zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, nakoľko sa nejedná o podstatnú zmenu v prevádzke.

Inšpekcia preštudovala a posúdila predloženú žiadosť a konštatovala, že obsahovo je úplná a v konaní je možné pokračovať.

Inšpekcia v súlade s ustanovením podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány listom č. 387-2843/47-7/2024 zo dňa 24.01.2024 o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia prevádzky „Definitívne odkalisko Chalmová“ a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie k žiadosti.

Podľa § 11 ods. 5 písm. b) zákona o IPKZ inšpekcia zverejnila v informačnom systéme žiadosť o vydanie zmeny a oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom, že do žiadosti spolu s prílohami je možné nahliadnuť (robiť z nej kópie, odpisy a výpisy) na SIŽP, IŽP Banská Bystrica, odbor IPK, Jegorovova 29B, Banská Bystrica v pracovných dňoch v čase od 9.00 hod. do 14.00 hod.

Inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od náležitostí podľa § 11 ods. 10 písm. a) až e) zákona o IPKZ, nakoľko sa nejedná o konanie uvedené v § 11 ods. 9 písm. a) až d) zákona o IPKZ.

Podľa § 15 ods. 2 zákona o IPKZ žiadny účastník konania nepožiadala o vykonanie ústneho pojednávania v lehote určenej na zaslanie vyjadrenia podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ.

V lehote 30 dní určenej na vyjadrenie účastníkov konania, dotknutých orgánov a verejnosti neboli inšpekcií doručené žiadne námietky. Obec Nitrica a Bystričany, Okresný úrad v Prievidzi, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa sa v zákonnej lehote nevyjadrili.

Vodohospodárska výstavba, š.p. Bratislava vydala k aktualizovanému Manipulačnému poriadku vodnej stavby a aktualizovanému Projektu meraní kladné stanovisko s pripomienkami k jednotlivým kapitolám Manipulačného poriadku (kap. A.9 Charakteristika odkaliska po ukončení prevádzky SE-ENO, kap. C.1 Vodná bilancia odkaliska, kap. C.2 Posúdenie prietokov odbernými zariadeniami, kap. C.5 Posúdenie na stav po uzatvorení priepadov) a k Projektu meraní (kap. 2.1 Charakteristika odkaliska po ukončení prevádzky, kap. 5.8 Sledovanie geotechnických vlastností materiálov odkaliska a kontrolný výpočet stability, preukázať stabilitu hrádzového systému pre nový stav t.j. v rámci projektu rekultivácie a prípadnej zmeny využitia vodnej stavby). Prevádzkovateľ aktualizoval Manipulačný poriadok, pripomienky Vodohospodárskej výstavby, š.p. Bratislava zapracoval do aktuálneho znenia.

Po ukončení činnosti prevádzky Elektrárne Nováky, závod sa zmenil režim prevádzkovania Definitívneho odkaliska Chalmová. Skončila sa produkcia škváropopolových zmesí a jeho naplavovanie na odkalisko. Na odkalisko sa jestvujúcimi potrubiami transportujú popolové sedimenty z čistenia technologických zariadení prevádzky.

Predmetom konania vo veci vydania zmeny č. 7 integrovaného povolenia bolo:

- v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 7 zákona o IPKZ **schválenie aktualizovaného Manipulačného poriadku vodnej stavby vrátane aktualizovaného Projektu meraní vodnej stavby**, ktorý je jeho neoddeliteľnou súčasťou.

Dňa 16.02.2024 bolo inšpekcií doručené oznámenie o zmene sídla Spoločnosti Slovenské elektrárne, a.s., IČO: 35 829 052, zápis: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č.: 2904/B, zapísaného v príslušnom obchodnom registri. Inšpekcia na základe tohto oznámenia vykonala vo výrokovej časti rozhodnutia zmenu sídla Spoločnosti, a to z pôvodnej adresy: Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava na novú adresu sídla Spoločnosti, ktorou je: Pribinova 40, 811 09 Bratislava.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení dotknutých orgánov posúdila vecný a formálny obsah predloženého dokumentu a rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná správnym súdom podľa Správneho súdneho poriadku.

JUDr. Denisa Masná  
riaditeľka inšpektorátu

**Doručuje sa:**

Účastníkom konania:

1. Slovenské elektrárne a.s., Pribinova 40, 811 09 Bratislava
2. Obec Bystričany, Obecný úrad, Mirka Nešpora 1/17, 972 45 Bystričany
3. Obec Nitrica, Obecný úrad, Nitrica 489, 972 22 Nitrica

Dotknutým orgánom (po nadobudnutí právoplatnosti):

1. Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, ul. G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza
2. Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Povodie dolného Váhu, odštepny závod, Nábřežie Ivana Krasku 3/834, 921 80 Piešťany

Na vedomie:

Vodohospodárska výstavba, š.p., Karloveská 2, P.O.BOX 45, 842 04 Bratislava